



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/47/126  
19 March 1992

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/  
FRENCH

Сорок седьмая сессия  
Пункты 69 и 98 первоначального  
перечня\*

### РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

#### ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Письмо Постоянного представителя Португалии при Организации  
Объединенных Наций от 19 марта 1992 года на имя Генерального  
секретаря

Настоящим имею честь препроводить текст на английском и французском языках заявления Европейского сообщества и его государств-членов по Мозамбику, опубликованного в Лиссабоне 17 марта 1992 года (см. приложение).

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 69 и 98 первоначального перечня.

Фернанду РЕЙНУ  
Посол Португалии  
Постоянный представитель при  
Организации Объединенных Наций

\* A/47/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление по Мозамбику, сделанное Европейским сообществом  
и его государствами-членами 17 марта 1992 года

Сообщество и его государства-члены, которые следят за ходом мирных переговоров между правительством Мозамбика и МНС с самого начала этого процесса, приветствуют подписание протокола III, касающегося избирательного права и прав граждан, которое состоялось в Риме в четверг, 12 марта.

Они надеются, что за этим новым важным для процесса национального примирения событием последует значительное снижение интенсивности боевых действий в стране, прежде чем будет подписано соглашение о прекращении огня.

Ссылаясь на свое заявление от 27 мая 1991 года, Сообщество и его государства-члены вновь заявляют о своей поддержке усилий посредников и призывают участников переговоров и впредь прилагать усилия с целью заключения окончательного и всеобъемлющего мирного соглашения.

-----